

4901 Instructions/Instructions/Instrucciones

For videos, instructions & FAQ's, visit:
 Pour des vidéos, directives et FAQ, visitez :
 Para ver videos, instrucciones y preguntas frecuentes, visite:
www.masterlock.com

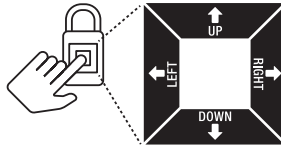
ACTIVATION CODE
 CODE D'ACTIVATION
 CÓDIGO DE ACTIVACIÓN

PRESET CODE
 CODE PRIMAIRE
 CÓDIGO PRINCIPAL

Remove from Package

QUICK START – UNLOCK WITH LOCK KEYPAD

1. Remove instructions from package.
2. Enter **PRESET CODE SHOWN ABOVE** by pressing the corresponding up, down, left, right directions on lock keypad. Do not pull on the shackle when entering code.
3. When lock lights green, open within 5 seconds or it will relock. Remove lock from packaging.



Fingerprint Setup

HOW TO SET PRIMARY USER FINGERPRINT

The primary user is the owner of the lock and can store up to 2 fingerprints.

1. Begin with the padlock locked.
2. Enter **PRESET CODE SHOWN ABOVE** by pressing the corresponding up, down, left, right directions on lock keypad. Do not pull on the shackle when entering code.
3. Open the padlock.
4. With padlock open, press and hold **UP** arrow until the blue LED light turns purple. Release **UP** arrow.
5. Place finger on sensor and hold - LED light will change from blue to green. Lift finger.
6. Repeat finger placement four more times.
7. When fingerprint is registered the LED will flash green three times.
8. Close padlock and test fingerprint. If red LED appears, fingerprint is not registered. Repeat setup process for a second fingerprint for Primary User.

Fingerprint Deletion

HOW TO REMOVE PRIMARY USER FINGERPRINTS

1. Begin with the padlock locked.
2. Enter **PRESET CODE** or open padlock with **PRIMARY FINGERPRINT**.
3. Open the padlock.
4. With padlock open, press and hold **UP** arrow until the blue LED light turns purple. Release **UP** arrow.
5. Press and hold **RIGHT** arrow until LED flashes green and red.
6. All primary fingerprints are now deleted.

Changing Preset Combination Code

HOW TO CHANGE PRESET CODE

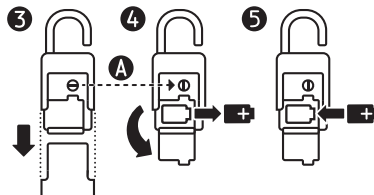
New combination can be set using 4 to 6 up, down, left, right directional positions.

1. Begin with the padlock locked.
2. Open padlock with **PRESET CODE** or **PRIMARY FINGERPRINT**.
3. With padlock open, press and hold **UP** arrow until the blue LED light turns purple. Release **UP** arrow.
4. Enter new combination using up, down, left, right directions on lock keypad.
 NOTE: There is a 5 second pause before LED light flashes green two times.
5. Re-enter combination. LED light will flash green three times.
6. New combination is now set. Preset code is now deleted.
7. Close padlock and test combination.

Model 4901 Battery Instructions

HOW TO REPLACE BATTERY

1. Lock will light yellow to indicate a low battery.
2. Unlock & open the lock.
3. Remove bottom cover.
4. Use a coin to turn battery door slot 90 degrees counterclockwise (A). Open battery door & remove old battery.
5. Install a new CR2 battery with positive (+) side facing right.
6. Close battery door, turn slot back 90 degrees clockwise & replace bottom cover.



LED KEYPAD INDICATORS

BLUE	GREEN	YELLOW	PURPLE	RED
Keypad Entry	Open or Unlocked	Low Battery	Programming Mode	Invalid Keypad Entry

HOW TO SET ADDITIONAL USER FINGERPRINTS

1. Begin with the padlock locked.
2. Enter **PRESET CODE** or open padlock with **PRIMARY FINGERPRINT**.
3. Open the padlock.
4. With padlock open, press and hold **DOWN** arrow until the blue LED light turns purple. Release **DOWN** arrow.
5. Place finger on sensor and hold - LED light will change from blue to green. Lift finger.
6. Repeat finger placement four more times.
7. When fingerprint is registered the LED will flash green three times.
8. Close padlock and test fingerprint. If red LED appears, fingerprint is not registered. Repeat setup process with up to 8 total fingerprints.

HOW TO REMOVE ADDITIONAL USER FINGERPRINTS

1. Begin with the padlock locked.
2. Enter **PRESET CODE** or open padlock with **PRIMARY FINGERPRINT**.
3. Open the padlock.
4. With padlock open, press and hold **DOWN** arrow until the blue LED light turns purple. Release **DOWN** arrow.
5. Press and hold **RIGHT** arrow until LED flashes green and red.
6. ALL additional fingerprints are now deleted.

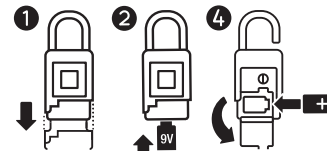
STORE YOUR COMBINATION CODE

1. Download the Master Lock Vault Home app to safely store your new combination.
2. Retrieve your padlock's unique Backup Master Code using your **ACTIVATION CODE SHOWN ABOVE**.



HOW TO UNLOCK WITH EXTERNAL BATTERY

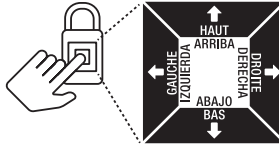
1. If the battery dies in locked position, remove bottom cover.
2. Hold a 9V battery to jump contacts on bottom of lock.
3. While holding the battery in place, unlock padlock using Primary Fingerprint or Primary Code.
4. When unlocked, open battery door & install a new CR2 battery.



Retirez de l'emballage

DÉMARRAGE RAPIDE – DÉVERROUILLAGE À L'AIDE DU VERROUILLAGE CLAVIER

1. Retirez les instructions de l'emballage.
2. Entrez **CODE PRIMAIRE INDIQUÉ CI-DESSUS** en appuyant sur les directions correspondantes haut, bas, gauche, droite sur le clavier de verrouillage. Ne tirez pas sur la manille lorsque vous entrez le code.
3. Lorsque le voyant devient vert, ouvrez le cadenas dans les 5 secondes qui suivent, sinon il se verrouillera à nouveau. Retirez la serrure de l'emballage.



Retire del paquete

INICIO RÁPIDO: CÓMO DESBLOQUEAR CON EL TECLADO DEL CANDADO

1. Retire las instrucciones del paquete.
2. Introduzca el **CÓDIGO PRINCIPAL QUE SE MUESTRA ARRIBA** presionando las direcciones que correspondan (arriba, abajo, izquierda o derecha) en el teclado del candado. No tire del gancho mientras introduce el código.
3. Cuando el candado emita una luz verde, ábralo en menos de 5 segundos, sino volverá a bloquearse. Retire el candado del paquete.

VOYANTS DEL DU CLAVIER				
BLEU	VERT	JAUNE	VIOLET	ROUGE
Entrée au clavier	Ouvert ou Déverrouillé	Pile faible	Programmation Mode	Invalide Entrée au clavier

VOYANTS DEL DU CLAVIER				
AZUL	VERDE	AMARILLO	VIOLETA	ROJO
Ingreso en el teclado	Abierto o desbloqueado	Poca batería	Modo de programación	Inválido Ingreso en el teclado

Configuration de l'empreinte digitale

COMMENT CONFIGURER L'EMPREINTE DIGITALE DE L'UTILISATEUR PRINCIPAL

L'utilisateur principal est le propriétaire de la serrure et peut stocker jusqu'à 2 empreintes digitales.

1. Commencez avec le cadenas verrouillé.
2. Entrez **CODE PRIMAIRE INDIQUÉ CI-DESSUS** en appuyant sur les directions correspondantes haut, bas, gauche, droite sur le clavier de verrouillage. Ne tirez pas sur la manille lorsque vous entrez le code.
3. Ouvrez le cadenas.
4. Lorsque le cadenas est ouvert, appuyez et maintenez la flèche **HAUT** jusqu'à ce que le témoin DEL bleu devienne violet. Relâchez **HAUT** la flèche.
5. Placez le doigt sur le capteur et maintenez-le enfoncé - le témoin DEL passe du bleu au vert. Enlevez le doigt.
6. Répétez le placement du doigt quatre fois encore.
7. Lorsque l'empreinte digitale est enregistrée, le témoin DEL clignote trois fois en vert.
8. Fermez le cadenas et testez l'empreinte digitale. Si le témoin DEL rouge apparaît, l'empreinte digitale n'est pas enregistrée.

Répétez le processus de configuration pour une deuxième empreinte digitale de l'utilisateur principal.

Configuración de huellas dactilares

CÓMO CONFIGURAR LA HUELLA DACTILAR DEL USUARIO PRINCIPAL

El usuario principal es el dueño del candado y puede configurar hasta 2 huellas dactilares.

1. Para empezar, el candado debe estar bloqueado.
2. Introduzca el **CÓDIGO PRINCIPAL QUE SE MUESTRA ARRIBA** presionando las direcciones que correspondan (arriba, abajo, izquierda o derecha) en el teclado del candado. No tire del gancho mientras introduce el código.
3. Abra el candado.
4. Con el candado abierto, presione y mantenga presionada la flecha **ARRIBA** hasta que la luz LED pase de ser azul a violeta. Suelte la flecha **ARRIBA**.
5. Coloque el dedo sobre el sensor y manténgalo presionado. La luz LED pasará de ser azul a verde. Levante el dedo.
6. Vuelva a colocar el dedo cuatro veces más.
7. Cuando la huella dactilar se haya registrado, la luz LED parpadeará de color verde tres veces.
8. Cierre el candado y pruebe la huella dactilar. Si la luz LED es de color rojo, la huella dactilar no se ha registrado. *Repita el proceso para configurar la segunda huella dactilar del usuario principal.*

COMMENT CONFIGURER D'AUTRES EMPREINTES DIGITALES D'UTILISATEUR

1. Commencez avec le cadenas verrouillé.
2. Entrez **CODE DE PRIMAIRE** ou ouvrez le cadenas avec **EMPREINTE DIGITALE PRIMAIRE**.
3. Ouvrez le cadenas.
4. Lorsque le cadenas est ouvert, appuyez et maintenez la flèche **BAS** jusqu'à ce que le témoin DEL bleu devienne violet. Relâchez **BAS** la flèche.
5. Placez le doigt sur le capteur et maintenez-le enfoncé - le témoin DEL passe du bleu au vert. Enlevez le doigt.
6. Répétez le placement du doigt quatre fois encore.
7. Lorsque l'empreinte digitale est enregistrée, le témoin DEL clignote trois fois en vert.
8. Fermez le cadenas et testez l'empreinte digitale. Si le témoin DEL rouge apparaît, l'empreinte digitale n'est pas enregistrée.

Répétez le processus de configuration avec jusqu'à 8 empreintes digitales au total.

CÓMO CONFIGURAR HUELLAS DACTILARES ADICIONALES DE USUARIOS

1. Para empezar, el candado debe estar bloqueado.
2. Introduzca el **CÓDIGO PRINCIPAL** o abra el candado con la **HUELLA DACTILAR PRINCIPAL**.
3. Abra el candado.
4. Con el candado abierto, presione y mantenga presionada la flecha **ABAJO** hasta que la luz LED pase de ser azul a violeta. Suelte la flecha **ABAJO**.
5. Coloque el dedo sobre el sensor y manténgalo presionado. La luz LED pasará de ser azul a verde. Levante el dedo.
6. Vuelva a colocar el dedo cuatro veces más.
7. Cuando la huella dactilar se haya registrado, la luz LED parpadeará de color verde tres veces.
8. Cierre el candado y pruebe la huella dactilar. Si la luz LED es de color rojo, la huella dactilar no se ha registrado. *Puede repetir el proceso para configurar hasta 8 huellas dactilares en total.*

Suppression de l'empreinte digitale

COMMENT SUPPRIMER LES EMPREINTES DIGITALES DE L'UTILISATEUR PRINCIPAL

1. Commencez avec le cadenas verrouillé.
2. Entrez **CODE PRIMAIRE** ou ouvrez le cadenas avec **EMPREINTE DIGITALE PRIMAIRE**.
3. Ouvrez le cadenas.
4. Lorsque le cadenas est ouvert, appuyez et maintenez la flèche **HAUT** jusqu'à ce que le témoin DEL bleu devienne violet. Relâchez **HAUT** la flèche.
5. Appuyez et maintenez la flèche **DROITE** jusqu'à ce que le témoin DEL clignote en vert et en rouge.
6. Les autres empreintes digitales primaires sont maintenant supprimées.

Eliminación de huellas dactilares

CÓMO ELIMINAR LAS HUELLAS DACTILARES DEL USUARIO PRINCIPAL

1. Para empezar, el candado debe estar bloqueado.
2. Introduzca el **CÓDIGO PRINCIPAL** o abra el candado con la **HUELLA DACTILAR PRINCIPAL**.
3. Abra el candado.
4. Con el candado abierto, presione y mantenga presionada la flecha **ARRIBA** hasta que la luz LED pase de ser azul a violeta. Suelte la flecha **ARRIBA**.
5. Presione y mantenga presionada la flecha **DERECHA** hasta que la luz LED parpadee de color verde y rojo.
6. Ya se han eliminado todas las huellas dactilares principales.

COMMENT SUPPRIMER D'AUTRES EMPREINTES DIGITALES D'UTILISATEUR

1. Commencez avec le cadenas verrouillé.
2. Entrez **CODE PRIMAIRE** ou ouvrez le cadenas avec **EMPREINTE DIGITALE PRIMAIRE**.
3. Ouvrez le cadenas.
4. Lorsque le cadenas est ouvert, appuyez et maintenez la flèche **BAS** jusqu'à ce que le témoin DEL bleu devienne violet. Relâchez **BAS** la flèche.
5. Appuyez et maintenez la flèche **DROITE** jusqu'à ce que le témoin DEL clignote en vert et en rouge.
6. **TOUTES** les autres empreintes digitales sont maintenant supprimées.

CÓMO ELIMINAR HUELLAS DACTILARES ADICIONALES DE USUARIOS

1. Para empezar, el candado debe estar bloqueado.
2. Introduzca el **CÓDIGO PRINCIPAL** o abra el candado con la **HUELLA DACTILAR PRINCIPAL**.
3. Abra el candado.
4. Con el candado abierto, presione y mantenga presionada la flecha **ABAJO** hasta que la luz LED pase de ser azul a violeta. Suelte la flecha **ABAJO**.
5. Presione y mantenga presionada la flecha **DERECHA** hasta que la luz LED parpadee de color verde y rojo.
6. Ya se han eliminado **TODAS** las huellas dactilares adicionales.

Changement du code de combinaison de pré-réglage

COMMENT CHANGER LE CODE PRIMAIRE

La nouvelle combinaison peut être réglée en utilisant 4 à 6 positions directionnelles haut, bas, gauche, droite.

1. Commencez avec le cadenas verrouillé.
2. Ouvrez le cadenas avec **CODE PRIMAIRE** ou **EMPREINTE DIGITALE PRIMAIRE**.
3. Lorsque le cadenas est ouvert, appuyez et maintenez la flèche **HAUT** jusqu'à ce que le témoin DEL bleu devienne violet. Relâchez **HAUT** la flèche.
4. Entrez la nouvelle combinaison en utilisant les directions haut, bas, gauche, droite sur le clavier de verrouillage. **REMARQUE** : Il y a une pause de 5 secondes avant que le témoin DEL clignote deux fois en vert.
5. Resaisissez la combinaison. Le témoin DEL clignotera trois fois en vert.
6. Une nouvelle combinaison est maintenant définie. Le code **PRIMAIRE** est maintenant supprimé.
7. Fermez le cadenas et testez la combinaison.

Cómo cambiar el código de combinación programado

CÓMO CAMBIAR EL CÓDIGO PRINCIPAL

Se pueden configurar nuevas combinaciones de entre 4 y 6 posiciones en dirección hacia arriba, abajo, derecha e izquierda.

1. Para empezar, el candado debe estar bloqueado.
2. Abra el candado con el **CÓDIGO PRINCIPAL** o la **HUELLA DACTILAR PRINCIPAL**.
3. Con el candado abierto, presione y mantenga presionada la flecha **ARRIBA** hasta que la luz LED pase de ser azul a violeta. Suelte la flecha **ARRIBA**.
4. Introduzca la nueva combinación usando las direcciones hacia arriba, abajo, derecha e izquierda en el teclado de bloque. **NOTA**: Hay una pausa de 5 segundos antes de que la luz LED parpadee de color verde dos veces.
5. Vuelva a introducir la combinación. La luz LED parpadeará de color verde tres veces.
6. Ya se ha configurado la nueva combinación. Ya se ha eliminado el **CÓDIGO PRINCIPAL**.
7. Cierre el candado y pruebe la combinación.

ENREGISTREZ VOTRE CODE DE COMBINAISON

1. Enregistrez votre nouvelle combinaison en toute sécurité sur www.masterlockvault.com
2. Récupérez le code maître de sauvegarde unique de votre cadenas à l'aide de votre **CODE D'ACTIVATION DU PRODUIT MASTER LOCK INDIQUÉ CI-DESSUS**.

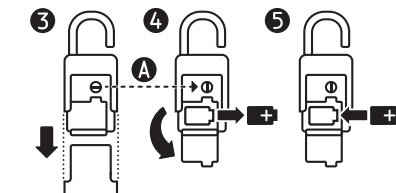
GUARDE SU CÓDIGO DE COMBINACIÓN

1. Guarde de forma segura su nueva combinación en www.masterlockvault.com.
2. Recupere el código maestro de respaldo único de su candado con el **CÓDIGO DE ACTIVACIÓN DEL PRODUCTO DE MASTER LOCK QUE SE MUESTRA ARRIBA**.

Instrucciones portant sur la pile de modèle 4901

COMMENT REMPLACER LA PILE

1. Le témoin de serrure s'allume en jaune pour indiquer que la pile est faible.
2. Déverrouillez & ouvrez la serrure.
3. Retirez le couvercle inférieur.
4. Utilisez une pièce de monnaie pour tourner l'ouverture du logement de pile de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (A). Ouvrez le logement de pile et retirez la pile usée.
5. Installez une nouvelle pile CR2 avec le côté positif (+) tourné vers la droite.
6. Fermez le logement de pile, tournez l'ouverture vers l'arrière de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre et replacez le couvercle inférieur.



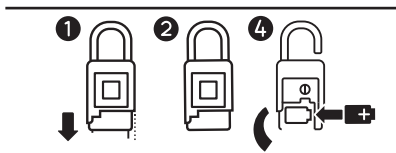
Instrucciones para la batería modelo 4901

CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA

1. El candado emite una luz amarilla para indicar que tiene poca batería.
2. Desbloquee y abra el candado.
3. Retire la tapa inferior.
4. Use una moneda para girar en 90 grados la ranura de la puerta de la batería en sentido contrario del reloj (A). Abra la puerta y retire la batería usada.
5. Instale una nueva batería CR2 con el lado positivo (+) hacia la derecha.
6. Cierre la puerta de la batería, gire la ranura en 90 grados en sentido del reloj y vuelva a colocar la tapa inferior.

COMMENT DÉVERROUILLER AVEC UNE PILE EXTERNE

1. Si la pile est épuisée en position verrouillée, retirez le couvercle inférieur.
2. Tenez une pile de 9V pour sauter les contacts en bas de la serrure.
3. Tout en maintenant la pile en place, déverrouillez le cadenas en utilisant l'empreinte digitale primaire ou le code primaire.
4. Une fois déverrouillé, ouvrez le logement de la pile et installez une nouvelle pile CR2.



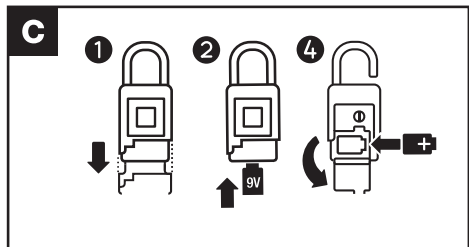
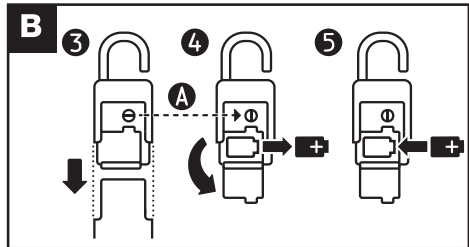
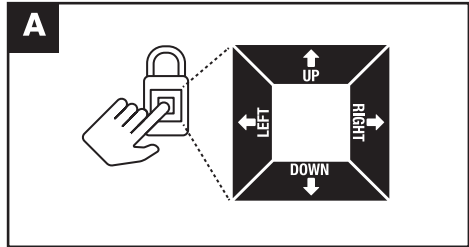
CÓMO DESBLOQUEAR CON LA BATERÍA EXTERNA

1. Si se acaba la batería mientras el candado está bloqueado, retire la tapa inferior.
2. Sostenga la batería 9V para expulsar el contacto desde la parte inferior del candado.
3. Mientras sostiene la batería en el lugar, desbloquee el candado con la huella dactilar principal o el código principal.
4. Cuando se desbloquee, abra la puerta de la batería e instale una nueva batería CR2.

MASTER LOCK VAULT
PRODUCT CODE
CODE D'ACTIVATION
AKTIVIERUNGSCODE
ACTIVERINGS-CODE
CÓDIGO DE ACTIVACIÓN
CODICE D'ATTIVAZIONE
CÓDIGO DE ATIVAÇÃO

**Master
Lock**

4901EURDLHCC



PRESET CODE
CODE PRIMAIRE
PRIMÁRCODE
FABRIEKSCODE
CÓDIGO DE ACTIVACIÓN
CODICE PRIMARIO
CÓDIGO PRIMÁRIO

GB - REMOVE FROM PACKAGE (A)

QUICK START - UNLOCK WITH LOCK KEYPAD

1. Remove instructions from package. 2. Enter PRESET CODE SHOWN BELOW by pressing the corresponding up, down, left, right directions on lock keypad. Do not pull on the shackle when entering code. 3. When lock lights green, open within 5 seconds or it will relock. Remove lock from packaging.

LED KEYPAD INDICATORS				
BLUE	GREEN	YELLOW	PURPLE	RED
Keypad Entry	Open or Unlocked	Low Battery	Programming Mode	Invalid Keypad Entry

FINGERPRINT SETUP

HOW TO SET PRIMARY USER FINGERPRINT

The primary user is the owner of the lock and can store up to 2 fingerprints. 1. Begin with the padlock locked. 2. Enter PRESET CODE SHOWN BELOW by pressing the corresponding up, down, left, right directions on lock keypad. Do not pull on the shackle when entering code. 3. Open the padlock. 4. With padlock open, press and hold UP arrow until the blue LED light turns purple. Release UP arrow. 5. Place finger on sensor and hold - LED light will change from blue to green. Lift finger. 6. Repeat finger placement four more times. 7. When fingerprint is registered the LED will flash green three times. 8. Close padlock and test fingerprint. If red LED appears, fingerprint is not registered.

Repeat setup process for a second fingerprint for Primary User.

HOW TO SET ADDITIONAL USER FINGERPRINTS

1. Begin with the padlock locked. 2. Enter PRESET CODE or open padlock with PRIMARY FINGERPRINT. 3. Open the padlock. 4. With padlock open, press and hold DOWN arrow until the blue LED light turns purple. Release UP arrow. 5. Place finger on sensor and hold - LED light will change from blue to green. Lift finger. 6. Repeat finger placement four more times. 7. When fingerprint is registered the LED will flash green three times. 8. Close padlock and test fingerprint. If red LED appears, fingerprint is not registered.

Repeat setup process with up to 8 total fingerprints

FINGERPRINT DELETION

HOW TO REMOVE PRIMARY USER FINGERPRINTS

1. Begin with the padlock locked. 2. Enter PRESET CODE or open padlock with PRIMARY FINGERPRINT. 3. Open the padlock. 4. With padlock open, press and hold UP arrow until the blue LED light turns purple. Release UP arrow. 5. Press and hold RIGHT arrow until LED flashes green and red. 6. All primary fingerprints are now deleted.

HOW TO REMOVE ADDITIONAL USER FINGERPRINTS

1. Begin with the padlock locked. 2. Enter PRESET CODE or open padlock with PRIMARY FINGERPRINT. 3. Open the padlock. 4. With padlock open, press and hold DOWN arrow until the blue LED light turns purple. Release DOWN arrow. 5. Press and hold RIGHT arrow until LED flashes green and red. 6. ALL additional fingerprints are now deleted.

CHANGING PRESET COMBINATION CODE

HOW TO CHANGE PRESET CODE

1. Begin with the padlock locked. 2. Open padlock with PRESET CODE or PRIMARY FINGERPRINT. 3. With padlock open, press and hold UP arrow until the blue LED light turns purple. Release UP arrow. 4. Enter new combination using up, down, left, right directions on lock keypad. NOTE: There is a 5 second pause before LED light flashes green two times. 5. Re-enter combination. LED light will flash green three times. 6. New combination is now set. Preset code is now deleted. 7. Close padlock and test combination.

STORE YOUR COMBINATION CODE

1. Safely store your new combination on MASTERLOCK VAULT HOME app. 2. Retrieve your padlock's unique Backup Master Code using your MASTER LOCK VAULT PRODUCT CODE SHOWN ABOVE.

MODEL 4901 BATTERY INSTRUCTIONS

HOW TO REPLACE BATTERY (B)

1. Lock will light yellow to indicate a low battery. 2. Unlock & open the lock. 3. Remove bottom cover. 4. Use a coin to turn battery door slot 90 degrees counterclockwise (A). Open battery door & remove old battery. 5. Install a new CR2 battery with positive (+) side facing right. 6. Close battery door, turn slot back 90 degrees clockwise & replace bottom cover.

HOW TO UNLOCK WITH EXTERNAL BATTERY (C)

1. If the battery dies in locked position, remove bottom cover. 2. Hold a 9V battery to jump contacts on bottom of lock. 3. While holding the battery in place, unlock padlock using Primary Fingerprint or Primary Code. 4. When unlocked, open battery door & install a new CR2 battery.

FR - RETIREZ DE L'EMBALLAGE (A)

DÉMARRAGE RAPIDE - DÉVERROUILLAGE À L'AIDE DU CODE DIRECTIONNEL

1.Retirez les instructions de l'emballage. 2.Entrez le CODE PRIMAIRE INDIQUÉ CI-DESSOUS en appuyant sur les directions correspondantes haut, bas, gauche, droite sur le clavier de verrouillage. Ne tirez pas sur la anse lorsque vous entrez le code. 3.Lorsque le voyant devient vert, ouvrez le cadenas dans les 5 secondes qui suivent, sinon il se verrouillera à nouveau. Retirez le cadenas de l'emballage.

VOYANTS LED DU CLAVIER				
BLEU	VERT	JAUNE	VIOLET	ROUGE
Clavier activé	Ouvert ou déverrouillé	Pile faible	Mode Programmation	Information invalide entrée

CONFIGURATION DE L'EMPREINTE DIGITALE

CONFIGURER L'EMPREINTE DIGITALE DE L'UTILISATEUR PRINCIPAL

L'utilisateur principal est le propriétaire du cadenas et peut stocker jusqu'à 2 empreintes digitales. 1. Commencez avec le cadenas verrouillé. 2. Entrez le CODE PRIMAIRE INDIQUÉ CI-DESSOUS en appuyant sur les directions correspondantes haut, bas, gauche, droite sur le clavier de verrouillage. Ne tirez pas sur la anse lorsque vous entrez le code. 3. Déverrouillez le cadenas. 4. Lorsque le cadenas est ouvert, appuyez et maintenez la flèche HAUT jusqu'à ce que le témoin LED bleu devienne violet. Relâchez la flèche HAUT. 5. Placez le doigt sur le capteur et maintenez le sur le capteur jusqu'à ce que le témoin LED passe du bleu au vert. Enlevez le doigt. 6. Répétez le placement du doigt quatre fois encore. 7. Lorsque l'empreinte digitale est enregistrée, le témoin LED clignote trois fois en vert. 8. Verrouillez le cadenas et testez l'empreinte digitale. Si le témoin LED rouge apparaît, l'empreinte digitale n'est pas enregistrée.

Répétez le processus de configuration pour une deuxième empreinte digitale de l'utilisateur principal.

CONFIGURER D'AUTRES EMPREINTE DIGITALES D'UTILISATEUR

1. Commencez avec le cadenas verrouillé. 2. Entrez le CODE DE PRIMAIRE ou déverrouillez le cadenas avec l'EMPREINTE DIGITALE PRIMAIRE. 3. Ouvrez le cadenas. 4. Lorsque le cadenas est ouvert, appuyez et maintenez la flèche BAS jusqu'à ce que le témoin LED bleu devienne violet. Relâchez la flèche BAS. 5. Placez le doigt sur le capteur et maintenez le sur le capteur jusqu'à ce que le témoin LED passe du bleu au vert. Enlevez le doigt. 6. Répétez le placement du doigt quatre fois encore. 7. Lorsque l'empreinte digitale est enregistrée, le témoin LED clignote trois fois en vert. 8. Fermez le cadenas et testez l'empreinte digitale. Si le témoin LED rouge apparaît, l'empreinte digitale n'est pas enregistrée.

Répétez le processus de configuration avec un maximum 8 empreintes digitales au total.

SUPPRESSION DE L'EMPREINTE DIGITALE

SUPPRIMER LES EMPREINTE DIGITALES DE L'UTILISATEUR PRINCIPAL

1. Commencez avec le cadenas verrouillé. 2. Entrez le code primaire ou déverrouillez le cadenas avec l'empreinte digitale primaire. 3. Ouvrez le cadenas. 4. Lorsque le cadenas est ouvert, appuyez et maintenez la flèche HAUT jusqu'à ce que le témoin LED bleu devienne violet. Relâchez la flèche HAUT. 5. Appuyez et maintenez la flèche DROITE jusqu'à ce que le témoin LED clignote en vert et en rouge. 6. Les autres empreintes digitales primaires sont maintenant supprimées.

SUPPRIMER D'AUTRES EMPREINTE DIGITALES D'UTILISATEUR

1. Commencez avec le cadenas verrouillé. 2. Entrez le CODE PRIMAIRE ou déverrouillez le cadenas avec l'EMPREINTE DIGITALE PRIMAIRE. 3. Ouvrez le cadenas. 4. Lorsque le cadenas est ouvert, appuyez et maintenez la flèche BAS jusqu'à ce que le témoin LED bleu devienne violet. Relâchez la flèche BAS. 5. Appuyez et maintenez la flèche DROITE jusqu'à ce que le témoin LED clignote en vert et en rouge. 6. TOUTES les autres empreintes digitales sont maintenant supprimées.

CHANGEMENT DU CODE DE COMBINAISON DE PRÉÉTLAGE

CHANGER LE CODE PRIMAIRE

La nouvelle combinaison peut être réglée en utilisant 4 à 6 positions directionnelles haut, bas, gauche, droite. 1. Commencez avec le cadenas verrouillé. 2. Déverrouillez le cadenas avec le CODE PRIMAIRE ou l'EMPREINTE DIGITALE PRIMAIRE. 3. Lorsque le cadenas est ouvert, appuyez et maintenez la flèche HAUT jusqu'à ce que le témoin LED bleu devienne violet. Relâchez la flèche HAUT. 4. Entrez la nouvelle combinaison en utilisant les directions haut, bas, gauche, droite sur le clavier de verrouillage. REMARQUE : Il y a une pause de 5 secondes avant que le témoin LED clignote deux fois en vert. 5. Resaisissez la combinaison. Le témoin LED clignotera trois fois en vert. 6. Une nouvelle combinaison est maintenant définie. Le code PRIMAIRE est maintenant supprimé. 7. Fermez le cadenas et testez la combinaison.

ENREGISTREZ VOTRE CODE DE COMBINAISON

1. Enregistrez votre nouvelle combinaison en toute sécurité sur l'application MASTERLOCK VAULT HOME. 2. Récupérez le code maître de sauvegarde unique de votre cadenas à l'aide de votre CODE D'ACTIVATION DU PRODUIT MASTER LOCK INDIQUÉ CI-DESSUS.

INSTRUCTIONS PORTANT SUR LA PILE DE MODÈLE 4901

REMPLEZ LA PILE (B)

1. Le témoin lumineux du cadenas s'allume en jaune pour indiquer que la pile est faible. 2. Déverrouillez & ouvrez le cadenas. 3. Retirez la protection thermoplastique inférieure. 4. Utilisez une pièce de monnaie pour tourner l'ouverture du logement de pile de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (A). Ouvrez le logement de pile et retirez la pile usée. 5. Installez une nouvelle pile CR2 avec le côté positif (+) tourné vers la droite. 6. Fermez le logement de pile, tournez l'ouverture vers l'arrière de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre et replacez la protection thermoplastique inférieure.

DÉVERROUILLER AVEC UNE PILE EXTERNE (C)

1. Si la pile est épuisée et le cadenas est verrouillé, enlevez la protection thermoplastique inférieure. 2. Maintenez une pile 9V pour faire contact avec le bas du cadenas. 3. Tout en maintenant la pile en place, déverrouillez le cadenas en utilisant l'empreinte digitale primaire ou le code primaire. 4. Une fois déverrouillé, ouvrez le logement de la pile et installez une nouvelle pile CR2.

DE - AUS DER VERPAKKUNG NEHMEN (A)

SCHNELLSTART - ENTRIEGELUNG ÜBER DIE SCHLOSSTASTATUR

1. Nehmen Sie die Anleitung aus der Verpackung. 2. Geben Sie den UNTEN ANGEBENEN BENEN PRIMÄRCODE ein, drücken Sie hierfür auf die entsprechenden Richtungstasten (Pfeile nach oben, unten, links, rechts) auf der Schlosstastatur. Ziehen Sie beim Eingeben des Codes nicht am Bügel. 3. Sobald die Leuchtanzeige grün wird, öffnen Sie das Vorhängeschloss. Hierfür haben Sie 5 Sekunden Zeit, danach verriegelt es sich wieder. Nehmen Sie nun das Schloss aus der Verpackung.

LED-ANZEIGEN DER TASTATUR				
BLAU	GRÜN	GELB	VIOLETT	ROT
Tastatureingabe	Geöffnet oder entriegelt	Niedriger Batteriestand	Einstellmodus	Ungültige Tastatureingabe

FINGERABDRUCKEINSTELLUNG

SO KANN DER HAUPTNUTZER-FINGERABDRUCK EINGESTELLT WERDEN

Der Hauptnutzer ist der Besitzer des Schlosses und kann bis zu 2 Fingerabdrücke abspeichern. 1. Beginnen Sie mit dem Vorhängeschloss im verriegelten Zustand. 2. Geben Sie den UNTEN ANGEBENEN PRIMÄRCODE ein, drücken Sie hierfür auf die entsprechenden Richtungstasten (Pfeile nach oben, unten, links, rechts) auf der Schlosstastatur. Ziehen Sie beim Eingeben des Codes nicht am Bügel. 3. Öffnen Sie das Vorhängeschloss. 4. Sobald das Vorhängeschloss geöffnet ist, drücken Sie auf den Pfeil NACH OBEN und halten Sie ihn gedrückt, bis die LED-Kontrollleuchte von blau zu violett wechselt. Lassen Sie den Pfeil NACH OBEN los. 5. Legen Sie den Finger auf den Sensor und halten Sie ihn gedrückt - die LED-Kontrollleuchte wechselt von blau zu grün. Nehmen Sie den Finger weg. 6. Wiederholen Sie dieses Auflegen des Fingers noch viermal. 7. Sobald der Fingerabdruck gespeichert wurde, leuchtet die LED-Kontrollleuchte dreimal grün auf. 8. Schließen Sie das Vorhängeschloss und testen Sie den Fingerabdruck. Sollte die LED-Kontrollleuchte rot leuchten, wurde der Fingerabdruck nicht gespeichert.

Wiederholen Sie diesen Einstellvorgang zur Speicherung eines zweiten Fingerabdrucks des Hauptnutzers.

SO KÖNNEN WEITERE BENUTZER-FINGERABDRÜCKE EINGESTELLT WERDEN

1. Beginnen Sie mit dem Vorhängeschloss im verriegelten Zustand. 2. Geben Sie den PRIMÄRCODE ein oder öffnen Sie das Vorhängeschloss mit dem HAUPTNUTZER-FINGERABDRUCK. 3. Öffnen Sie das Vorhängeschloss. 4. Sobald das Vorhängeschloss geöffnet ist, drücken Sie auf den Pfeil NACH UNTEN und halten Sie ihn gedrückt, bis die LED-Kontrollleuchte von blau zu violett wechselt. Lassen Sie den Pfeil NACH UNTEN los. 5. Legen Sie den Finger auf den Sensor und halten Sie ihn gedrückt - die LED-Kontrollleuchte wechselt von blau zu grün. Nehmen Sie den Finger weg. 6. Wiederholen Sie dieses Auflegen des Fingers noch viermal. 7. Sobald der Fingerabdruck gespeichert wurde, leuchtet die LED-Kontrollleuchte dreimal grün auf. 8. Schließen Sie das Vorhängeschloss und testen Sie den Fingerabdruck. Sollte die LED-Kontrollleuchte rot leuchten, wurde der Fingerabdruck nicht gespeichert.

Wiederholen Sie diesen Einstellvorgang, um bis zu insgesamt 8 Fingerabdrücke abzuspeichern.

LÖSCHEN VON FINGERABDRÜCKEN

SO KÖNNEN DIE FINGERABDRÜCKE DES HAUPTNUTZERS GELÖSCHT WERDEN

1. Beginnen Sie mit dem Vorhängeschloss im verriegelten Zustand. 2. Geben Sie den PRIMÄRCODE ein oder öffnen Sie das Vorhängeschloss mit dem HAUPTNUTZER-FINGERABDRUCK. 3. Öffnen Sie das Vorhängeschloss. 4. Sobald das Vorhängeschloss geöffnet ist, drücken Sie auf den Pfeil NACH OBEN und halten Sie ihn gedrückt, bis die LED-Kontrollleuchte von blau zu violett wechselt. Lassen Sie den Pfeil NACH OBEN los. 5. Drücken Sie auf den Pfeil NACH RECHTS und halten Sie ihn gedrückt, bis die LED-Kontrollleuchte grün und rot blinkt. 6. Die anderen Hauptnutzer-Fingerabdrücke sind nun gelöscht.

SO KÖNNEN DIE ANDEREN BENUTZER-FINGERABDRÜCKE GELÖSCHT WERDEN

1. Beginnen Sie mit dem Vorhängeschloss im verriegelten Zustand. 2. Geben Sie den PRIMÄRCODE ein oder öffnen Sie das Vorhängeschloss mit dem HAUPTNUTZER-FINGERABDRUCK. 3. Öffnen Sie das Vorhängeschloss. 4. Sobald das Vorhängeschloss geöffnet ist, drücken Sie auf den Pfeil NACH UNTEN und halten Sie ihn gedrückt, bis die LED-Kontrollleuchte von blau zu violett wechselt. Lassen Sie den Pfeil NACH UNTEN los. 5. Drücken Sie auf den Pfeil NACH RECHTS und halten Sie ihn gedrückt, bis die LED-Kontrollleuchte grün und rot blinkt. 6. ALLE anderen Fingerabdrücke sind nun gelöscht.

ÄNDERUNG DES VOREINGESTELLTEN RICHTUNGSCODES

SO KANN DER PRIMÄRCODE GEÄNDERT WERDEN

Mithilfe der Richtungstasten (nach oben, unten, links, rechts) kann ein 4- bis 6-stelliger neuer Richtungscode eingestellt werden. 1. Beginnen Sie mit dem Vorhängeschloss im verriegelten Zustand. 2. Öffnen Sie das Vorhängeschloss mit dem PRIMÄRCODE oder mit dem HAUPTNUTZER-FINGERABDRUCK. 3. Sobald das Vorhängeschloss geöffnet ist, drücken Sie auf den Pfeil NACH OBEN und halten Sie ihn gedrückt, bis die LED-Kontrollleuchte von blau zu violett wechselt. Lassen Sie den Pfeil NACH OBEN los. 4. Geben Sie den neuen Code ein, indem Sie auf die entsprechenden Richtungstasten (Pfeile nach oben, unten, links, rechts) auf der Schlosstastatur drücken. ANMERKUNG: Es erfolgt eine Pause von 5 Sekunden, bevor die LED-Kontrollleuchte zweimal grün aufleuchtet. 5. Geben Sie den Code erneut ein. Die LED-Kontrollleuchte leuchtet dreimal grün auf. 6. Jetzt ist der neue Code eingestellt. Der PRIMÄRCODE ist nun gelöscht. 7. Schließen Sie das Vorhängeschloss und testen Sie den Code.

SO KÖNNEN SIE IHREN CODE SICHER VERWAHREN

1. Speichern Sie Ihren neuen Code sicher auf der App MASTERLOCK VAULT HOME. 2. Erhalten Sie den eindeutigen Notfall-Mastercode Ihres Vorhängeschlosses mithilfe Ihres OBEN ANGEBENEN PRODUKTAKTIVIERUNGSCODES VON MASTER LOCK.

BATTERIEANLEITUNG ZUM MODELL 4901

SO KANN DIE BATTERIE AUSGETAUSCHT WERDEN (B)

1. Wenn die Batterie schwach ist, leuchtet die Kontrollleuchte des Schlosses gelb. 2. Entriegeln und öffnen Sie das Vorhängeschloss. 3. Entfernen Sie die untere Abdeckung. 4. Drehen Sie mithilfe einer Geldmünze den Schlitz zur Öffnung des Batteriefachs (A) um 90 Grad gegen den Uhrzeigersinn. Öffnen Sie das Batteriefach und nehmen Sie die gebrauchte Batterie heraus. 5. Legen Sie eine neue CR2-Batterie mit dem Pluspol (+) nach rechts ein. 6. Schließen Sie das Batteriefach, drehen Sie den Schlitz um 90 Grad im Uhrzeigersinn zurück und setzen Sie die untere Abdeckung wieder auf.

SO FUNKTIONIERT DIE ENTRIEGELUNG MIT EINER NOTBATTERIE (C)

1. Sollte die Batterie im verriegelten Zustand vollkommen entladen sein, entfernen Sie zunächst die untere Abdeckung. 2. Halten Sie zur Überbrückung der Kontakte eine 9-V-Batterie unten an das Vorhängeschloss. 3. Während Sie die Batterie an das Vorhängeschloss halten, entriegeln Sie das Vorhängeschloss mithilfe des Hauptnutzer-Fingerabdrucks oder des Primär-codes. 4. Sobald das Schloss entriegelt ist, öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie eine neue CR2-Batterie ein.

NL - UIT DE VERPAKKING HALEN (A)

SNELLE START - ONTGRENDELEN MET HET VERGRENDDEL-PANEEL

1. Haal de gebruiksaanwijzing uit de verpakking. 2. Voer de BENEDEN AANGEGEVEN FABRIEKSCODE in door te drukken op de pijltjes omhoog, omlaag, links, rechts op het vergrendelpaneel. Trek niet aan de beugel tijdens het invoeren van de code. 3. Open als het controlelampje groen wordt het hangslot binnen 5 seconden, anders wordt het weer vergrendeld. Haal het slot uit de verpakking.

LED CONTROLELAMPJES OP HET PANEEL				
BLAU	GROEN	GEEL	PAARS	ROOD
Enter paneel	Open of ontgrendeld	Weinig batterij	Programmeringsmodus	Ongeldig Enter paneel

VINGERAFDRUK CONFIGUREREN

DE VINGERAFDRUK VAN DE HOOFDGEBRUIKER CONFIGUREREN

De hoofdgebruiker is de eigenaar van het slot en kan 2 vingerafdruken opslaan.

1. Begin met het vergrendelde slot. 2. Voer de BENEDEN AANGEGEVEN FABRIEKSCODE in door te drukken op de pijltjes omhoog, omlaag, links, rechts op het vergrendelpaneel. Trek niet aan de beugel tijdens het invoeren van de code. 3. Open het hangslot. 4. Druk als het hangslot open is op het pijltje OMHOOG en houd het vast tot het blauwe LED-lampje paars wordt. Laat het pijltje OMHOOG los. 5. Plaats de vinger op de sensor en laat hem liggen - het LED-lampje gaat van blauw naar groen. Haal de vinger weg. 6. Herhaal het plaatsen van de vinger nog vier keer. 7. Als de digitale vingerafdruk is geregistreerd, knippert het LED-lampje drie keer groen. 8. Sluit het hangslot en test de digitale vingerafdruk. Als het rode LED-lampje gaat branden, is de digitale vingerafdruk niet geregistreerd.

Herhaal het configuratieproces voor een tweede digitale vingerafdruk van de hoofdgebruiker.

EXTRA VINGERAFDRUKKEN VAN GEBRUIKERS CONFIGUREREN

1. Begin met het vergrendelde slot. 2. Voer de FABRIEKSCODE in of open het hangslot met de VINGERAFRUK VAN DE HOOFDGEBRUIKER. 3. Open het hangslot. 4. Druk als het hangslot open is op het pijltje OMLAAG en houd het ingedrukt tot het blauwe LED-lampje paars wordt. Laat het pijltje OMLAAG los. 5. Leg de vinger op de sensor en laat hem liggen - het LED-lampje gaat van blauw naar groen. Haal de vinger weg. 6. Herhaal het plaatsen van de vinger nog vier keer. 7. Als de digitale vingerafdruk is geregistreerd, knippert het LED-lampje drie keer groen. 8. Sluit het hangslot en test de digitale vingerafdruk. Als het rode LED-lampje gaat branden, is de digitale vingerafdruk niet geregistreerd.

Herhaal het configuratieproces voor maximaal 8 digitale vingerdrukken.

EEN VINGERAFDRUK VERWIJDEREN

VINGERAFDRUKKEN VAN DE HOOFDGEBRUIKER VERWIJDEREN

1. Begin met het vergrendelde slot. 2. Voer de FABRIEKSCODE in of open het hangslot met de VINGERAFRUK VAN DE HOOFDGEBRUIKER. 3. Open het hangslot. 4. Druk als het hangslot open is op het pijltje OMHOOG en houd het vast tot het blauwe LED-lampje paars wordt. Laat het pijltje OMHOOG los. 5. Druk op het pijltje RECHTS en houd het vast tot het LED-lampje groen en rood knippert. 6. De digitale vingerafdrucken zijn nu verwijderd.

ANDERE VINGERAFDRUKKEN VAN GEBRUIKERS VERWIJDEREN

1. Begin met het vergrendelde slot. 2. Voer de FABRIEKSCODE in of open het hangslot met de VINGERAFRUK VAN DE HOOFDGEBRUIKER. 3. Open het hangslot. 4. Druk als het hangslot open is op het pijltje OMLAAG en houd het vast tot het blauwe LED-lampje paars wordt. Laat het pijltje OMLAAG los. 5. Druk op het pijltje RECHTS en houd het vast tot het LED-lampje groen en rood knippert. 6. ALLE andere digitale vingerafdrucken zijn nu verwijderd.

DE FABRIEKSCODE WIJZIGEN

DE FABRIEKSCODE WIJZIGEN

De nieuwe combinatie kan worden ingesteld door 4 tot 6 directionele posities omhoog, omlaag, links, rechts te gebruiken. 1. Begin met het vergrendelde slot. 2. Open het hangslot met de FABRIEKSCODE of de VINGERAFDRUK VAN DE HOOFDGEBRUIKER. 3. Druk als het hangslot open is op het pijltje OMHOOG en houd het vast tot het blauwe LED-lampje paars wordt. Laat het pijltje OMHOOG los. 4. Voer de nieuwe combinatie in door de pijltjes omhoog, omlaag, links, rechts op vergrendelpaneel te gebruiken. LET OP: Er is een pauze van 5 seconden voordat het LED-lampje twee keer groen knippert. 5. Voer de combinatie nogmaals in. Het LED-lampje knippert drie keer groen. 6. De nieuwe combinatie is nu ingesteld. De FABRIEKSCODE in nu verwijderd. 7. Sluit het hangslot en test de combinatie.

DE COMBINATIECODE REGISTREREN

1. Sla je nieuwe combinatie veilig op in de Masterlock Vault Home app 2. Haal de unieke backup code van uw hangslot op met behulp van de HIERBOVEN AANGEGEVEN ACTIVIERINGS-CODE VAN HET MASTER LOCK PRODUCT.

GEBRUIKSAANWIJZING VOOR BATTERIJ VAN MODEL 4901

DE BATTERIJ VERVANGEN (B)

1. Het controlelampje gaat geel branden als de batterij bijna leeg is. 2. Ontgrendel en open het slot. 3. Verwijder het onderste kapje. 4. Draai met een muntstuk het batterijklepje 90 graden tegen de klok in (A) om het te openen. Open het batterijklepje en haal de oude batterij eruit. 5. Installeer een nieuwe CR2 batterij met de positieve kant (+) naar rechts. 6. Sluit het batterijklepje weer, draai het 90 graden met de klok mee en plaats het onderste kapje terug.

ONTGRENDELEN MET EEN EXTERNE BATTERIJ (C)

1. Haal als de batterij is leeggelopen in vergrendelde stand, het onderste kapje eraf. 2. Plaats een 9V batterij om de contacten te laten springen tegen de onderkant van het slot. 3. Ontgrendel het slot terwijl u de batterij zo vasthoudt met de digitale vingerafdruk of fabriekscodes. 4. Open als het slot is ontgrendeld het batterijklepje en installeer een nieuwe CR2 batterij.

ES - RETIRE DEL PAQUETE(A)

INICIO RÁPIDO: CÓMO DESBLOQUEAR CON EL TECLADO DEL CANDADO

1.Retire las instrucciones del paquete.
2.Introduzca el CÓDIGO PRINCIPAL QUE SE MUESTRA ABAJO presionando las direcciones que correspondan (arriba, abajo, izquierda o derecha) en el teclado del candado.
No tire del gancho mientras introduce el código.
3.Cuando el candado emita una luz verde, ábralo en menos de 5 segundos, sino volverá a bloquearse.
Retire el candado del paquete.

INDICADORES DE TECLADO LED				
AZUL	VERDE	AMARILLO	VIOLETA	ROJO
Ingreso en el teclado	Abierto o desbloqueado	Poca batería	Modo de programación	Inválido Ingreso en el teclado

CONFIGURACIÓN DE HUELLAS DACTILARES

CÓMO CONFIGURAR LA HUELLA DACTILAR DEL USUARIO PRINCIPAL

El usuario principal es el dueño del candado y puede configurar hasta 2 huellas dactilares.
1.Para empezar, el candado debe estar bloqueado.
2.Introduzca el CÓDIGO PRINCIPAL QUE SE MUESTRA ABAJO presionando las direcciones que correspondan (arriba, abajo, izquierda o derecha) en el teclado del candado.
No tire del gancho mientras introduce el código.
3.Abra el candado.
4.Con el candado abierto, presione y mantenga presionada la flecha ARRIBA hasta que la luz LED pase de ser azul a violeta.
Suelte la flecha ARRIBA.
5. Coloque el dedo sobre el sensor y manténgalo presionado.
La luz LED pasará de ser azul a verde.
Levante el dedo.
6. Vuelva a colocar el dedo cuatro veces más.
7.Cuando la huella dactilar se haya registrado, la luz LED parpadeará de color verde tres veces.
8.Cierre el candado y pruebe la huella dactilar.
Si la luz LED es de color rojo, la huella dactilar no se ha registrado.

Repita el proceso para configurar la segunda huella dactilar del usuario principal.

CÓMO CONFIGURAR HUELLAS DACTILARES ADICIONALES DE USUARIOS

1.Para empezar, el candado debe estar bloqueado.
2.Introduzca el CÓDIGO PRINCIPAL o abra el candado con la HUELLA DACTILAR PRINCIPAL.
3.Abra el candado.
4.Con el candado abierto, presione y mantenga presionada la flecha ABAJO hasta que la luz LED pase de ser azul a violeta.
Suelte la flecha ABAJO.
5.Coloque el dedo sobre el sensor y manténgalo presionado.
La luz LED pasará de ser azul a verde.
Levante el dedo.
6.Vuelva a colocar el dedo cuatro veces más.
7.Cuando la huella dactilar se haya registrado, la luz LED parpadeará de color verde tres veces.
8.Cierre el candado y pruebe la huella dactilar.
Si la luz LED es de color rojo, la huella dactilar no se ha registrado.

Puede repetir el proceso para configurar hasta 8 huellas dactilares en total.

ELIMINACIÓN DE HUELLAS DACTILARES

CÓMO ELIMINAR LAS HUELLAS DACTILARES DEL USUARIO PRINCIPAL

1.Para empezar, el candado debe estar bloqueado.
2.Introduzca el CÓDIGO PRINCIPAL o abra el candado con la HUELLA DACTILAR PRINCIPAL.
3.Abra el candado.
4.Con el candado abierto, presione y mantenga presionada la flecha ARRIBA hasta que la luz LED pase de ser azul a violeta.
Suelte la flecha ARRIBA.
5.Presione y mantenga presionada la flecha DERECHA hasta que la luz LED parpadee de color verde y rojo.
6. Ya se han eliminado todas las huellas dactilares principales.

CÓMO ELIMINAR HUELLAS DACTILARES ADICIONALES DE USUARIOS

1.Para empezar, el candado debe estar bloqueado.
2.Introduzca el CÓDIGO PRINCIPAL o abra el candado con la HUELLA DACTILAR PRINCIPAL.
3.Abra el candado.
4.Con el candado abierto, presione y mantenga presionada la flecha ABAJO hasta que la luz LED pase de ser azul a violeta.
Suelte la flecha ABAJO.
5.Presione y mantenga presionada la flecha DERECHA hasta que la luz LED parpadee de color verde y rojo.
6. Ya se han eliminado TODAS las huellas dactilares adicionales.

CÓMO CAMBIAR EL CÓDIGO DE COMBINACIÓN PROGRAMADO

CÓMO CAMBIAR EL CÓDIGO PRINCIPAL

Se pueden configurar nuevas combinaciones de entre 4 y 6 posiciones en dirección hacia arriba, abajo, derecha e izquierda.
1.Para empezar, el candado debe estar bloqueado.
2. Abra el candado con el CÓDIGO PRINCIPAL o la HUELLA DACTILAR PRINCIPAL.
3.Con el candado abierto, presione y mantenga presionada la flecha ARRIBA hasta que la luz LED pase de ser azul a violeta.
Suelte la flecha ARRIBA.
4.Introduzca la nueva combinación usando las direcciones hacia arriba, abajo, derecha e izquierda en el teclado de bloqueo.
NOTA: Hay una pausa de 5 segundos antes de que la luz LED parpadee de color verde dos veces.
5.Vuelva a introducir la combinación.
La luz LED parpadeará de color verde tres veces.
6.Ya se ha configurado la nueva combinación.
Ya se ha eliminado el CÓDIGO PRINCIPAL.
7.Cierre el candado y pruebe la combinación.

GUARDE SU CÓDIGO DE COMBINACIÓN

1.Almacene de forma segura su nueva combinación en la aplicación MASTERLOCK VAULT HOME.
2.Recupere el código maestro de respaldo único de su candado con el CÓDIGO DE ACTIVACIÓN DEL PRODUCTO DE MASTER LOCK QUE SE MUESTRA ARRIBA.

INSTRUCCIONES PARA LA BATERÍA MODELO 4901

CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA (B)

1. El candado emite una luz amarilla para indicar que tiene poca batería.
2.Desbloquee y abra el candado.
3.Retire la tapa inferior.
4.Use una moneda para girar en 90 grados la ranura de la puerta de la batería en sentido contrario del reloj (A).
Abra la puerta y retire la batería usada.
5.Instale una nueva batería CR2 con el lado positivo (+) hacia la derecha.
6.Cierre la puerta de la batería, gire la ranura en 90 grados en sentido del reloj y vuelva a colocar la tapa inferior.

CÓMO DESBLOQUEAR CON LA BATERÍA EXTERNA (C)

1.Si se acaba la batería mientras el candado está bloqueado, retire la tapa inferior.
2.Sostenga la batería 9V para expulsar el contacto desde la parte inferior del candado.
3. Mientras sostiene la batería en el lugar, desbloquee el candado con la huella dactilar principal o el código principal.
4.Cuando se desbloquee, abra la puerta de la batería e instale una nueva batería CR2.

IT - RIMUOVERE DALLA CONFEZIONE (A)

AVVIO RAPIDO - SBLOCCAGGIO CON IL SISTEMA DI CHIUSURA A TASTIERA

1.Rimuovere le istruzioni dalla confezione.
2.Inserire il CODICE PRIMARIO INDICATO QUI SOTTO premendo le frecce su, giù, sinistra, destra sulla tastiera di chiusura.
Non tirare l'ansa prima di inserire il codice.
3.Quando la spia diventa verde, aprire il lucchetto entro 5 secondi, altrimenti si bloccherà nuovamente.
Rimuovere la serratura dalla confezione.

SPIE LED DELLA TASTIERA				
BLU	VERDE	GIALLO	VIOLA	ROSSO
Inserimento da tastiera	Aperto o Chiuso	Pila scarica	Modalità di programmazione	Inserimento da tastiera non valido

CONFIGURAZIONE DELL'IMPRONTA DIGITALE

COME SI CONFIGURA L'IMPRONTA DIGITALE DELL'UTENTE PRINCIPALE

L'utente principale è il proprietario della serratura e può memorizzare fino a 2 impronte digitali.
1.Iniziare con il lucchetto bloccato.
2.Inserire il CODICE PRIMARIO INDICATO QUI SOTTO premendo le frecce su, giù, sinistra, destra sulla tastiera di chiusura.
Non tirare l'ansa prima di inserire il codice.
3.Aprire il lucchetto.
4.Una volta aperto il lucchetto, premere e tenere premuta la freccia SU fino a quando la spia LED blu non diventa viola.
Rilasciare la freccia SU.
5.Appoggiare il dito sul sensore e tenerlo premuto - la spia LED passerà da blu a verde.
Togliere il dito.
6.Ripetere l'operazione, appoggiando il dito ancora quattro volte.
7.Una volta registrata l'impronta digitale, la spia LED lampeggia tre volte in verde.
8.Chiudere il lucchetto e provare l'impronta digitale.
Se si accende la spia LED rossa, l'impronta digitale non è stata registrata.

Ripetere la procedura di configurazione per la seconda impronta digitale dell'utente principale.

COME SI CONFIGURANO ULTERIORI IMPRONTE DIGITALI DELL'UTENTE

1.Iniziare con il lucchetto bloccato.
2.Inserire il CODICE PRIMARIO oppure aprire il lucchetto con l'IMPRONTA DIGITALE PRIMARIA.
3.Aprire il lucchetto.
4.Una volta aperto il lucchetto, premere e tenere premuta la freccia GIÙ fino a quando la spia LED blu non diventa viola.
Rilasciare la freccia GIÙ.
5.Appoggiare il dito sul sensore e tenerlo premuto - la spia LED passerà da blu a verde.
Togliere il dito.
6.Ripetere l'operazione, appoggiando il dito ancora quattro volte.
7.Una volta registrata l'impronta digitale, la spia LED lampeggia tre volte in verde.
8.Chiudere il lucchetto e provare l'impronta digitale.
Se si accende la spia LED rossa, l'impronta digitale non è stata registrata.

Ripetere la procedura di configurazione con un massimo di 8 impronte digitali in totale.

ELIMINAZIONE DELL'IMPRONTA DIGITALE

COME SI ELIMINANO LE IMPRONTE DIGITALI DELL'UTENTE PRINCIPALE

1.Iniziare con il lucchetto bloccato.
2.Inserire il CODICE PRIMARIO oppure aprire il lucchetto con l'IMPRONTA DIGITALE PRIMARIA.
3.Aprire il lucchetto.
4.Una volta aperto il lucchetto, premere e tenere premuta la freccia SU fino a quando la spia LED blu non diventa viola.
Rilasciare la freccia GIÙ.
5.Premere e tenere premuta la freccia DESTRA fino a quando la spia LED non lampeggia in verde e rosso.
6.A questo punto, le altre impronte digitali primarie risultano eliminate.

COME SI ELIMINANO ULTERIORI IMPRONTE DIGITALI DELL'UTENTE

1.Iniziare con il lucchetto bloccato.
2.Inserire il CODICE PRIMARIO oppure aprire il lucchetto con l'IMPRONTA DIGITALE PRIMARIA.
3.Aprire il lucchetto.
4.Una volta aperto il lucchetto, premere e tenere premuta la freccia GIÙ fino a quando la spia LED blu non diventa viola.
Rilasciare la freccia GIÙ.
5.Premere e tenere premuta la freccia DESTRA fino a quando la spia LED non lampeggia in verde e rosso.
6.A questo punto, TUTTE le altre impronte digitali risultano eliminate.

MODIFICA DEL CODICE DELLA COMBINAZIONE DI PREREGOLAZIONE

COME SI MODIFICA IL CODICE PRIMARIO

La nuova combinazione si può regolare utilizzando da 4 a 6 posizioni direzionali, ovvero su, giù, sinistra, destra.
1.Iniziare con il lucchetto bloccato.
2.Aprire il lucchetto con il CODICE PRIMARIO o l'IMPRONTA DIGITALE PRIMARIA.
3.Una volta aperto il lucchetto, premere e tenere premuta la freccia SU fino a quando la spia LED blu non diventa viola.
Rilasciare la freccia SU.
4.Inserire la nuova combinazione utilizzando le frecce su, giù, sinistra, destra sulla tastiera di chiusura.
NOTA: Trascorrono 5 secondi prima che la spia LED lampeggi due volte in verde.
5.Reinserire la combinazione.
La spia LED lampeggerà tre volte in verde.
6.La nuova combinazione è stata definita.
Il codice PRIMARIO è stato eliminato.
7.Chiudere il lucchetto e provare la combinazione

REGISTRARE LA COMBINAZIONE

1.Memorizza in maniera sicura la tua nuova combinazione sull'app MASTERLOCK VAULT HOME.
2.Recuperare il codice master backup del lucchetto mediante il CODICE D'ATTIVAZIONE DEL PRODOTTO MASTER LOCK INDICATO SOPRA.

ISTRUZIONI SULLA PILA DEL MODELLO 4901

COME SI SOTTIUISCE LA PILA (B)

1.La spia della serratura si accende in giallo per indicare che la pila è scarica.
2.Sbloccare e aprire la serratura.
3.Rimuovere la copertura inferiore.
4.Utilizzare una moneta per ruotare l'apertura dell'alloggiamento della pila di 90 gradi in senso antiorario (A).
Aprire l'alloggiamento della pila e rimuovere la pila usata.
5.Inserire una nuova pila CR2 con il polo positivo (+) rivolto verso destra.
6.Chiudere l'alloggiamento della pila, ruotare l'apertura indietro di 90 gradi in senso antiorario, quindi riposizionare la copertura inferiore.

COME SI SBLOCCA CON UNA PILA ESTERNA (C)

1.Se la pia è scarica ed è in posizione bloccata, rimuovere la copertura inferiore.
2.Tenere una pila da 9V per saltare i contatti nella parte bassa della serratura.
3.Tenendo in posizione la pila, sbloccare il lucchetto utilizzando l'impronta digitale primaria o il codice primario.
4.Una volta effettuato lo sbloccaggio, aprire l'alloggiamento e inserire una nuova pila CR2.

PT - RETIRE DA EMBALAGEM (A)

INÍCIO RÁPIDO – DESBLOQUEIO COM O BLOQUEIO DO TECLADO

1.Retire as instruções da embalagem.
2.Insira o CÓDIGO PRIMÁRIO ABAIXO INDICADO, pressionando as direções correspondentes (cima, baixo, esquerda, direita) no teclado de bloqueio.
Não puxe a manilha, quando inserir o código.
3.Quando o indicador ficar verde, abra o cadeado nos 5 segundos que se seguirem, senão ele ficará novamente bloqueado.
Retire o cadeado da embalagem.

INDICADORES LED DO TECLADO				
AZUL	VERDE	AMARELO	VIOLETA	VERMELHO
Entrada no teclado	Aberto ou desbloqueado	Pilha fraca	Modo de programação	Entrada inválida no teclado

CONFIGURAÇÃO DA IMPRESSÃO DIGITAL

COMO CONFIGURAR A IMPRESSÃO DIGITAL DO UTILIZADOR PRINCIPAL

O utilizador principal é o proprietário do cadeado e pode armazenar até 2 impressões digitais.
1.Comece com o cadeado bloqueado.
2.Insira o CÓDIGO PRIMÁRIO ABAIXO INDICADO, pressionando as direções correspondentes (cima, baixo, esquerda, direita) no teclado de bloqueio.
Não puxe a manilha, quando inserir o código.
3.Abra o cadeado.
4.Quando o cadeado estiver aberto, pressione e mantenha pressionada a seta CIMA até a luz LED azul ficar violeta.
Solte a seta CIMA.
5.Coloque o dedo no sensor e mantenha-o pressionado – a luz LED passará de azul para verde.
Retire o dedo.
6.Repita a colocação do dedo mais quatro vezes.
7.Quando a impressão digital estiver gravada, a luz LED começará a piscar três vezes em verde.
8.Feche o cadeado e teste a impressão.
Se a luz LED vermelha aparecer, a impressão digital não foi gravada.

Repita o processo de configuração para uma segunda impressão digital do utilizador principal.

COMO CONFIGURAR OUTRAS IMPRESSÕES DIGITAIS DE UTILIZADORES

1.Comece com o cadeado bloqueado.
2.Insira o CÓDIGO PRIMÁRIO ou abra o cadeado com a IMPRESSÃO DIGITAL PRIMARIA.
3.Abra o cadeado.
4.Quando o cadeado estiver aberto, pressione e mantenha pressionada a seta BAIXO até a luz LED azul ficar violeta.
Solte a seta BAIXO.
5.Coloque o dedo no sensor e mantenha-o pressionado – a luz LED passará de azul para verde.
Retire o dedo.
6.Repita a colocação do dedo mais quatro vezes.
7.Quando a impressão digital estiver gravada, a luz LED começará a piscar três vezes em verde.
8.Feche o cadeado e teste a impressão.
Se a luz LED vermelha aparecer, a impressão digital não foi gravada.

Repita o processo de configuração até 8 impressões digitais no total.

ELIMINAÇÃO DA IMPRESSÃO DIGITAL

COMO ELIMINAR AS IMPRESSÕES DIGITAIS DO UTILIZADOR PRINCIPAL

1.Comece com o cadeado bloqueado.
2.Insira o CÓDIGO PRIMÁRIO ou abra o cadeado com a IMPRESSÃO DIGITAL PRIMARIA.
3.Abra o cadeado.
4.Quando o cadeado estiver aberto, pressione e mantenha pressionada a seta CIMA até a luz LED azul ficar violeta.
Solte a seta CIMA.
5.Pressione e mantenha pressionada a seta DIREITA até a luz LED começar a piscar em verde e vermelho.
6.As outras impressões digitais primárias serão agora eliminadas.

COMO ELIMINAR OUTRAS IMPRESSÕES DIGITAIS DE UTILIZADORES

1.Comece com o cadeado bloqueado.
2.Insira o CÓDIGO PRIMÁRIO ou abra o cadeado com a IMPRESSÃO DIGITAL PRIMARIA.
3.Abra o cadeado.
4.Quando o cadeado estiver aberto, pressione e mantenha pressionada a seta BAIXO até a luz LED azul ficar violeta.
Solte a seta BAIXO.
7.Pressione e mantenha pressionada a seta DIREITA até a luz LED começar a piscar em verde e vermelho.
8.TODAS as outras impressões digitais primárias serão agora eliminadas.

MUDANÇA DO CÓDIGO DE COMBINAÇÃO PREDEFINIDO

COMO MUDAR O CÓDIGO PRIMÁRIO

A nova combinação pode ser regulada, utilizando entre 4 e 6 posições direcionais (cima, baixo esquerda, direita).
1.Comece com o cadeado bloqueado.
2.Abra o cadeado com o CÓDIGO PRIMÁRIO ou a IMPRESSÃO DIGITAL PRIMÁRIA.
3.Quando o cadeado estiver aberto, pressione e mantenha pressionada a seta CIMA até a luz LED azul ficar violeta.
Solte a seta CIMA.
4.Insira a nova combinação, utilizando as direções (cima, baixo, esquerda, direita) no teclado de bloqeio.
Nota: Há uma pausa de 5 segundos antes de a luz LED começar a piscar duas vezes em verde.
5.Introduza novamente a combinação.
A luz LED começará a piscar três vezes em verde.
6.Uma nova combinação será agora definida.
O CÓDIGO PRIMARIO será agora eliminado.
7.Feche o cadeado e teste a combinação.

GRAVE O SEU CÓDIGO DE COMBINAÇÃO

1.Armazene de forma segura a sua nova combinação na aplicação MASTERLOCK VAULT HOME.
2.Recupere o código-mestre de salvaguarda única do seu cadeado com o seu CÓDIGO DE ACTIVAÇÃO DO PRODUTO MASTER LOCK ACIMA INDICADO.

INSTRUÇÕES RELACIONADAS COM A PILHA DO MODELO 4901

COMO SUBSTITUIR A PILHA (B)

1.A luz do cadeado acender-se-á em verde, de modo a indicar que a pilha está fraca.
2.Desbloquee e abra o cadeado.
3.Retire a tampa inferior.
4.Utilize uma moeda para rodar a abertura do compartimento da pilha, em 90 graus, no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (A).
Abra o compartimento da pilha e retire a pilha usada.
5.Instale uma nova pilha CR2 com o lado positivo (+) virado para a direita.
6.Feche o compartimento da pilha, rode a abertura, de novo, em 90 graus, no sentido dos ponteiros do relógio, e coloque novamente a tampa inferior.

NCOMMENT DÉVERROUILLER AVEC UNE PILE EXTERNE (C)

1.Se a pilha estiver gasta na posição bloqueada, retire a tampa inferior.
2.Segure uma pilha de 9 V para fazer saltar os contactos na parte inferior do cadeado.
3.Mantendo a pilha no lugar, desbloquee o cadeado, utilizando a impressão digital primária ou o código primário.
4.Após estar desbloqueado, abra o compartimento da pilha e instale uma nova pilha CR2.

EG WEEE Figure 1: In the European Union (EU), this symbol means that electrical and electronic equipment should not be disposed of with general household waste.

Please contact your dealer, supplier or local recycling authority for further details regarding appropriate disposal of this product and your nearest designated collection facility.

FR WEEE Figure 1: Dans l'Union européenne (UE), ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre revendeur, le fournisseur ou l'autorité de recyclage locale pour plus de détails concernant l'élimination appropriée de ce produit et votre centre de collecte le plus proche.

DE WEEE Abb. 1: In der Europäischen Union (EU) bedeutet dieses Symbol, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Nähere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts sowie zu einer entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe erhalten Sie bei Ihrem Händler, Lieferanten oder der örtlichen, für Abfallverwertung zuständigen Behörde.

NL WEEE Figuur 1: In de Europese Unie (EU) betekent dit symbool dat elektrische en elektronische apparatuur niet met gewone huisvuil mogen worden weggegooid. Neem contact op met de winkelier of de lokale recycleddienst voor verdere details over het op de juiste manier afvoeren van dit product en het dichtstbijzijnde inzamelingspunt.

ES WEEE Figura 1: En la Unión Europea (UE), este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor, proveedor o autoridad local encargada del reciclaje para más detalles relacionados con la correcta eliminación de este producto y el lugar de recogida más próximo.

IT WEEE Figura 1: nell'Unione Europea (UE), questo simbolo indica che i materiali elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici. Rivolgersi al rivenditore, al fornitore o all'ente locale per il riciclaggio dei rifiuti al fine di richiedere informazioni sulle corrette modalità di smaltimento per questo prodotto e sull'impianto di raccolta predisposto più vicino.

PT WEEE Figura 1: Na União Europeia (UE), este símbolo significa que os equipamentos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos comuns. Contacte o seu distribuidor, fornecedor ou a autoridade local responsável pela reciclagem para mais informações relativas à eliminação apropriada deste produto, bem como as instalações de recolha designadas mais próximas de si.

GR Εικόνα WEEE 1: Στην Ευρωπαϊκή Ένωση (Ε.Ε.), το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορριπτούν μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας, τον προμηθευτή σας ή την τοπική αρχή ανακύκλωσης για περαιτέρω λεπτομέρειες αναφορικά με την ορθή απόρριψη του συγκεκριμένου προϊόντος και την κοινωτική σας εοάς ειδική εγκατάσταση συλλογής.

NO WEEE Figur 1. I den europeiske union (EU) betyr at det elektriske og elektroniske utstyret ikke skal kastes med alminnelig husholdningsavfall. Ta kontakt med din forhandler, leverandør eller lokale resirkuleringsinstans for ytterligere informasjon om avhending at dette produktet, og om nærmeste miljøstasjon.

DK WEEE Figur 1: I den Europæiske Union (EU) betyder dette symbol, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Kontakt din forhandler, leverandør eller de lokale miljømyndigheder for nærmere oplysninger vedrørende korrekt bortskaffelse af dette produkt samt den nærmeste ansvarlige genbrugsplads.

SE WEEE Figur 1: I Europeiska unionen (EU) betyder den här symbolen att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska kastas med vanligt hushållsavfall. Kontakta din återförsäljare, leverantör eller lokala återvinningsmyndighet för ytterligare information om korrekt hantering av denna produkt och var du finner din närmsta återvinningsanläggning.

FI WEEE Kuva 1: Euroopan unionissa (EU) tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitetta ei saa hävittää tavanimoisen kotitalouksen mukana. Ota yhteyttä kauppiaseesi, tavarantoimit-tajaasi tai paikalliseen kierrätysviranomaiseen, kun haluat lisätietoja tämän tuotteen asianmukaisesta loppukäsittelystä ja lähimmästä jätteenkeräyspisteestäsi.

PL Dyrektywa WEEE, rysunek 1: Na terenie Unii Europejskiej (UE), ten symbol oznacza, że nie należy wyrzucać urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Informacje na temat prawidłowej użycizacji tego produktu oraz najbliższego zakładu utylizacji odpadów można uzyskać u dealera, dostawcy lub u lokalnych władz odpowiedzialnych za recycling.

HU WEEE 1. ábra: Az Európai Unióban (EU) ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait az általános háztartási hulladéktól külön kell gyűjtíteni. A termék megfelelő ártalmatlanítására és a legközelebbi gyűjtőpontra vonatkozó részletekért vegye fel a kapcsolatot a képvisellel, a forgalmazóval vagy az újrahasznosításért felelős helyi hatósággal.

RO WEEE Imaginea 1: În Uniunea Europeană (UE), acest simbol înseamnă că echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Pentru detalii privind eliminarea corectă a acestui produs și pentru a afla care este cea mai apropiată unitate de colectare, contactați reprezentantul, furnizorul sau autoritatea locală responsabilă de reciclare.

CZ WEEE Obr. 1: V Evropské unii (EU) tento symbol znamená, že elektrická a elektronická zařízení nesmějí být likvidována spolu s běžným komunálním odpadem. Obrat'te se na prodejce, dodavatele nebo místní recyklační úřad pro další podrobné informace týkající se vhodné likvidace tohoto produktu a nejbližšho sběrného zařízení.

RU WEEE Рисунок 1: на территории Европейского союза (EC) этот символ означает, что данное электрическое или электронное оборудование не должно выбрасываться вместе с другим бытовым мусором. Свяжитесь с вашим дилером, поставщиком или государственным органом, ответственным за утилизацию мусора, для получения дальнейшей информации о надлежащей утилизации данного изделия и ближайшем к вам пункте сбора таких отходов.

TR WEEE Şekil 1: Avrupa Birliği'nde (AB), bu sembol elektrikli ve elektronik donanımları evsel atıklarla birlikte imha edilemeyeceği anlamını taşımaktadır. Lütfen bu ürünün imhasına ve en yakın atık toplama alanına ilişkin uygun bilgileri edinmek üzere, dağıtıcınz, tedarikçiniz veya yerel geri dönüşüm merkezimize iletişime geçin.

JP WEEE（電気電子廃棄物）指令の図1：欧州連合(EU)において、このシンボルは電気電子装置を一般家庭ゴミと一緒に廃棄してはならないことを意味しています。この商品の適切な廃棄方法、および最寄りの回収スポットについての詳しい情報は販売店、メーカーまたは地方自治体回収部局にお問い合わせください。

WIKTIG INFORMASJON - VIGTIG INFORMATION - VIKTIG INFORMATION - TÄRKEÄÄ TIETOA - WAŻNE INFORMACJE - FONTOS INFORMÁCIÓK - INFORMAȚII IMPORTANTE - DULEŽITÉ INFORMACE - ÖNEMLI BILGILER - 重 要 な 情 報

GR Βρείτε τις οδηγίες χρήσης για το 4901EURDLHCC σε όλες γλώσσες στο: www.masterlock.eu.

NO Du finner bruksanvisningen for 4901EURDLHCC på andre språk på: www.masterlock.eu

DK Du kan finde brugsanvisningen til 4901EURDLHCC på andre sprog på: www.masterlock.eu

SE Andra språk på bruksanvisningen för 4901EURDLHCC finner du på: www.masterlock.eu

FI Löydät 4901EURDLHCC in käyttöohjeen muilla kielillä internetsivostosta www.masterlock.eu

PL Instrukcje obsługi w innych językach do 4901EURDLHCC są dostępne na stronie: www.masterlock.eu

HU A 4901EURDLHCC használati útmutatóját más nyelven megtalálja a www.masterlock.eu weboldalon.

RO Manualul de utilizare a dispozitivului 4901EURDLHCC în alte limbi este disponibil pe www.masterlock.eu

CZ Návod k použití výrobku Select Access SMART v dalších jazycích najdete na stránce: www.masterlock.eu

RU Руководство по эксплуатации 4901EURDLHCC на других языках доступно на: www.masterlock.eu

TR www.masterlock.eu adresine, 4901EURDLHCC kullanım kitapçığını farklı dillerde bulabilirsiniz.

JP その他の言語の4901EURDLHCCは、ウェブサイト(www.masterlock.eu)でご覧いただけます。



Figure 1